

МАЛЫШ ГОРОШКА И ЕГО СЕМЬЯ



КЯТЛИН ВАЙНОЛА
МАЙТЕ КОТТА



Историю написала Кятлин Вайнола

Картинки нарисовала и
оформила книжку Майте Котта

Перевел с эстонского Игорь Котюх

Редактировала Ольга Титова

© Kätlin Vainola

© Maite Kotta

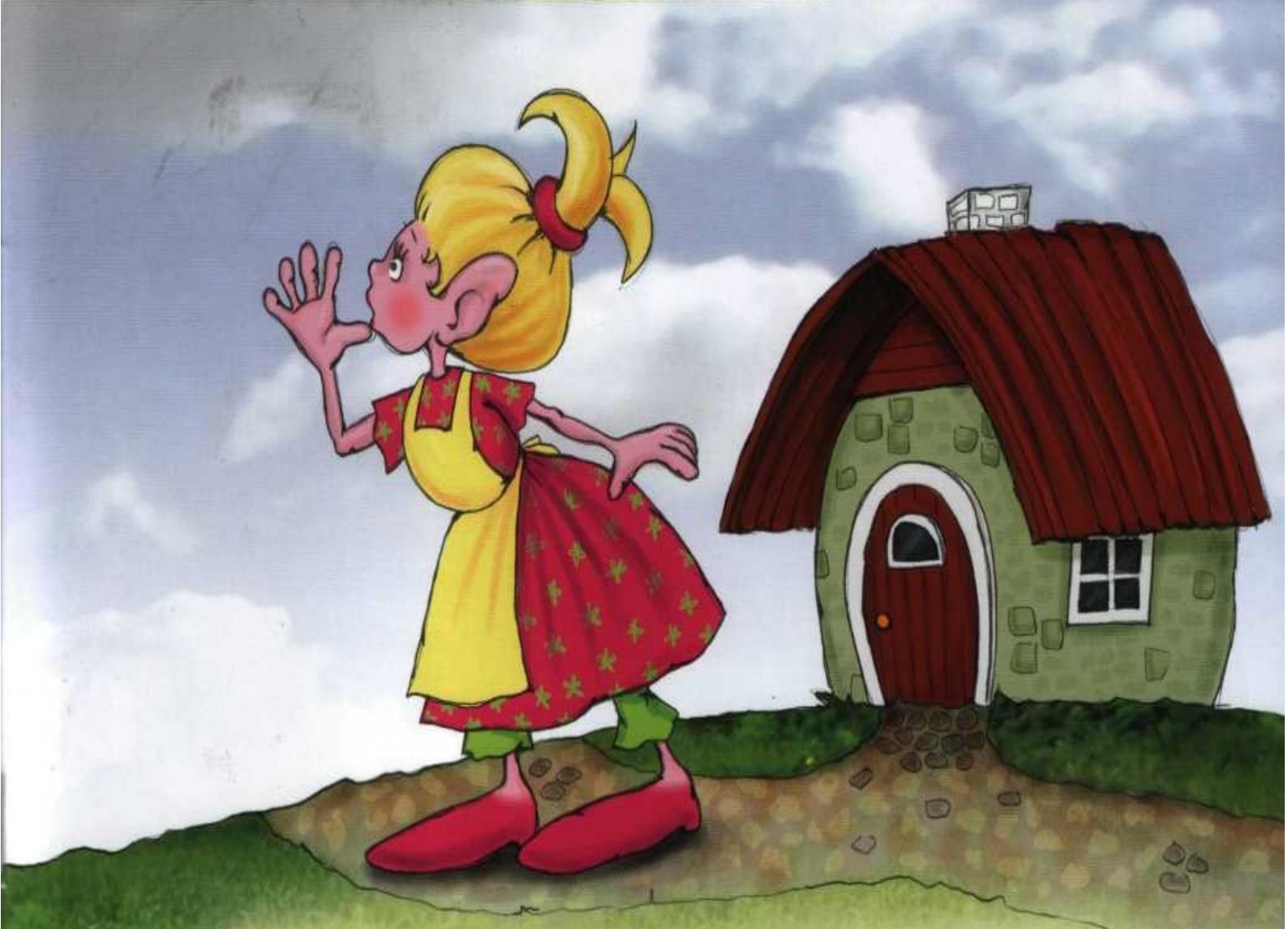
© Igor Kotjuh

© MTÜ Oma Pere

Книжку сделали в типографии Uniprint AS

Таллинн 2009

ISBN 978-9949-18-816-1



«Малыш! Ма-лы-ы-ыш! Горошка! Горошка-а...» – звала мама.

Но в ответ – только тишина.

Мама выглянула за дверь и окинула взглядом пустой двор.

Затем позвала снова:

«Горошка! Малыш Горошка! Ты где? Ау-у...»

И всё равно тишина.

Мама обулась и вышла на улицу, посмотрела за углом, подошла к поленище.

Поискала там. Отправилась в теплицу и заглянула под кусты помидоров. Малыша нигде не было.

Мама вышла на улицу, чтобы выяснить у других малышей, может, они видели его?

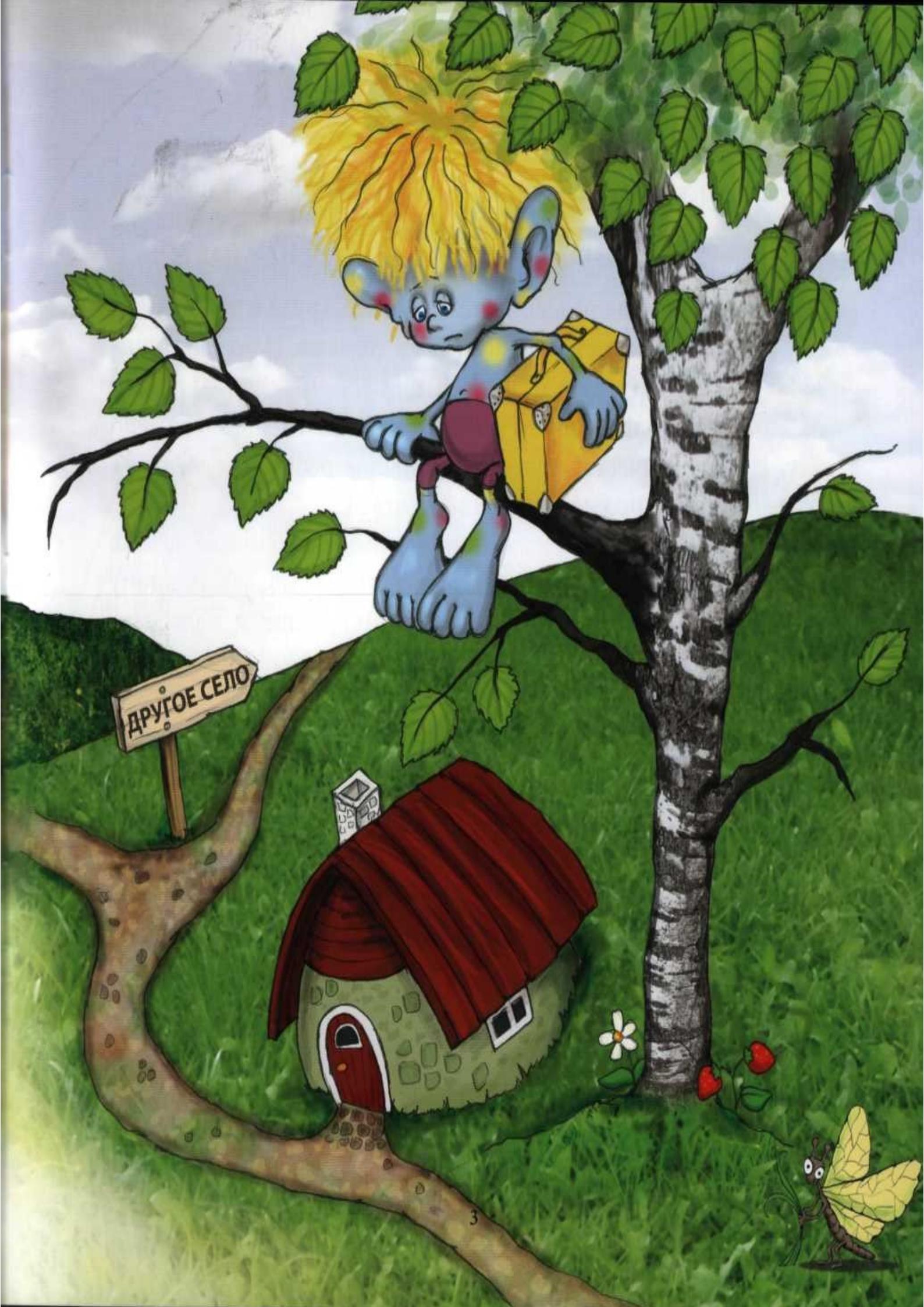


Малыш прекрасно слышал, что мама его звала. Но не отзывался. Молчал. Зажал под мышкой наспех собранный чемоданчик и, надуввшись, угрюмо смотрел вниз.

Мама, конечно, не заметила его, так как и подумать не могла, что малыш Горошка умеет так хорошо лазить. Что он может одним махом забраться на любое дерево и спрятаться в листве. Мама не знала о нем ещё очень много.

А сидящий на ветке высокой берёзы Горошка решил, что ему пора уйти из дома.

Куда, он ещё не знал. И зачем, он тоже не знал. Просто у него было такое плохое – жуткое – настроение, и вообще... эта мама не была его настоящей мамой.



О своей настоящей маме – из животика которой он появился на свет – малыш Горошка ничего не знал. Мама родила его и сама же испугалась этого. Она совсем не умела обращаться с крохой. Она не понимала, как пеленать его и кормить грудью. Из-за этого ужасного страха она оставила малыша и сбежала. И больше о ней ничего не слышали.

Мама и сама была слишком молодой и хотела странствовать по свету. Иногда случается так, что родившие ребёночка мамы не могут или просто не умеют о нём заботиться.

Во всём этом не было никакой вины малыша. Он ничего не знал об этом. Он очень мило лежал в кроватке, улыбался каждому новому человеку и лепетал. Он был очень забавным малышом. Даже его маленькие разноцветные пятнышки так мило светились.

Молодая мама малыша так быстро сбежала, что не успела дать ребёночку имя. Но ведь без имени никак. Имя должно быть. Тёти-врачи подходили к кроватке малыша, смотрели на его необычные пятнышки, похожие на точки и горошины, и решили дать ему имя Горошка.

«Горошка!» – прошептала одна тётя-врач в очках и улыбнулась.

«Ла-ла-ла!» – залепетал в ответ малыш.

«Да-да», – закивали тёти. Было видно, что малышу понравилось его имя.

ДЕВОЧКА

МАЛЬЧИК





Малыш Горошка подрос и стал жить с другими малышами, у которых тоже не было родителей.

Весёлый Горошка со временем погрустнел. А покрывавшие всё его тело маленькие пятнышки потускнели.

Ну, какому ребёнку понравится жить без мамы и папы?

У Горошки были тёти-воспитательницы и тёти-повара, но и они иногда уходили в свои настоящие дома, к своим настоящим детям и вещам, а его туда не брали.

У Горошки был только один друг. Жёлтый мишка. Маленький и мягкий. Горошка всегда обнимал его, когда ложился спать. Малышу казалось, будто мишка рассказывает ему сказку на ночь.



Однажды Горошка играл в детском уголке со своим мишкой. Он как раз готовил ему еду, когда почувствовал, что на него кто-то смотрит.

Над ним стояла одна чужая тётя и один чужой дядя. Они были милашками. Тётя и дядя улыбались.

Горошка смущённо отвернулся.

Тётя присела перед ним.

«Здравствуй!» – приветливо сказала она.

Горошка ничего не ответил.



«А теперь мы все пойдём домой», – сказала тётя и обняла Горошку.

«Посмотри в окно, там наша машина. На ней мы и поедем домой», – сказал дядя.

Горошка подошел к окну и действительно увидел красивую округлую красную машину.

Он обернулся – тётя и дядя весело смеялись.

Внезапно Горошка заплакал.

Тётя немножко испугалась, но затем взяла Горошку на руки.

На руках у тёти Горошке сделалось хорошо и спокойно. То же самое чувствовала и тётя. Она поняла, что Горошка – точно их ребёнок. Он был именно тем ребёнком, о котором мечтали тётя и дядя.



Так Горошка оказался с милашками. У милашек были весёлые лица и губки бантиком.

«Какой прекрасный день!» – радовались они.

«Какая красивая сорочка!» – нахваливали они.

Только ни у кого из них не было таких пятнышек, как у малыша Горошки. В этом отношении Горошка был особенным.

Малыш стал называть тётю и дядю мамой и папой.

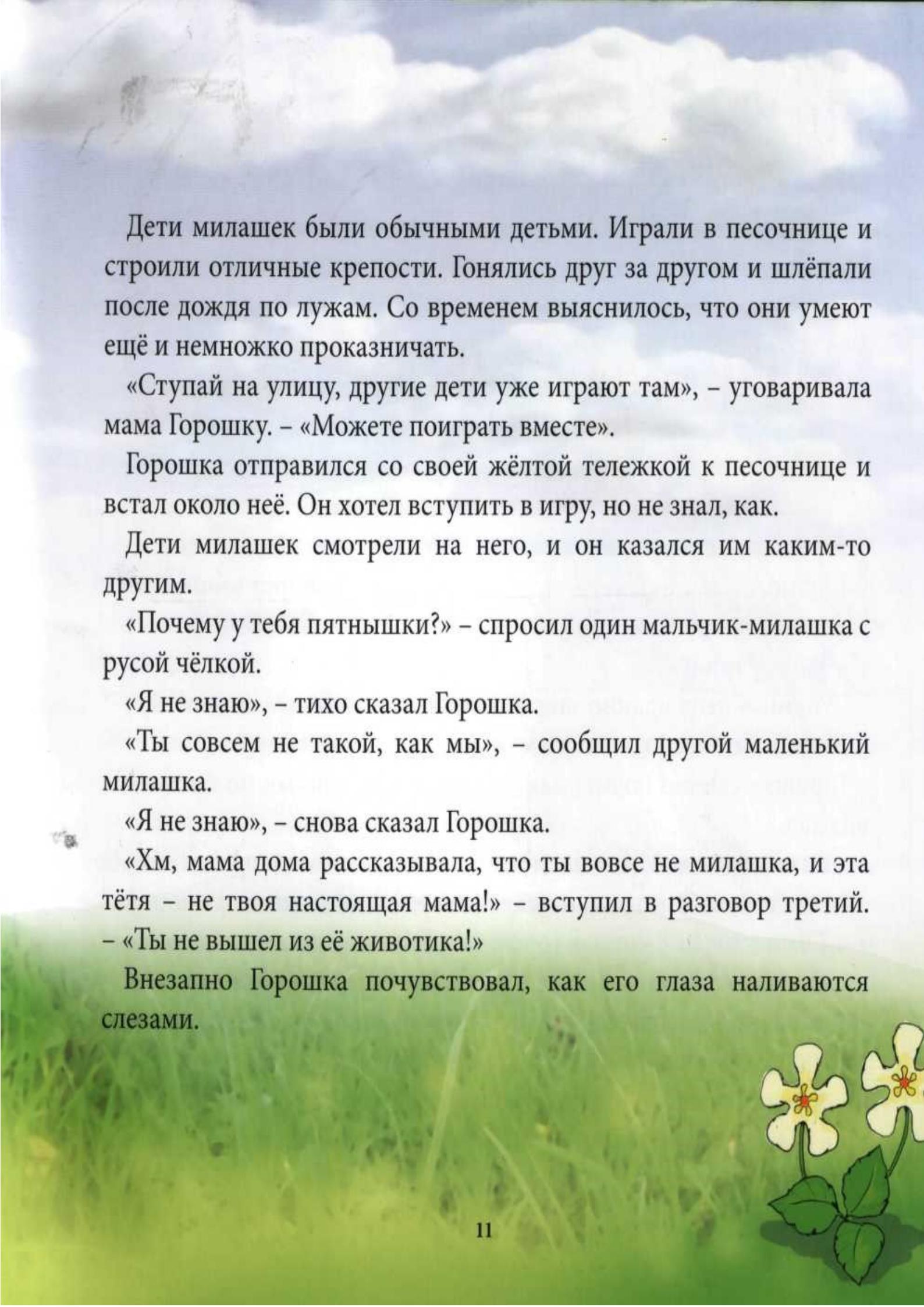
Мама и пapa не придавали значения тому, что малыш был покрыт пятнышками. Им это казалось даже интересным.

«Один-два-три-четыре...» – считала иногда мама пятнышки малыша, когда купала его.

«Ай, щекотно!» – хихикал малыш.







Дети милашек были обычными детьми. Играли в песочнице и строили отличные крепости. Гонялись друг за другом и шлёпали после дождя по лужам. Со временем выяснилось, что они умеют ещё и немножко проказничать.

«Ступай на улицу, другие дети уже играют там», – уговаривала мама Горошку. – «Можете поиграть вместе».

Горошка отправился со своей жёлтой тележкой к песочнице и встал около неё. Он хотел вступить в игру, но не знал, как.

Дети милашек смотрели на него, и он казался им каким-то другим.

«Почему у тебя пятнышки?» – спросил один мальчик-милашка с русой чёлкой.

«Я не знаю», – тихо сказал Горошка.

«Ты совсем не такой, как мы», – сообщил другой маленький милашка.

«Я не знаю», – снова сказал Горошка.

«Хм, мама дома рассказывала, что ты вовсе не милашка, и эта тётя – не твоя настоящая мама!» – вступил в разговор третий.
– «Ты не вышел из её животика!»

Внезапно Горошка почувствовал, как его глаза наливаются слезами.





Горошко вбежал в свою комнату и расплакался.

Крупные слезинки катились из его глаз и намочили мишку.

В комнату вошла мама.

«Что случилось?»

«Уйди!» – неожиданно закричал малыш.

Лицо мамы стало очень грустным.

Горошку словно подменили, он барабанил ногами по кровати и визжал:

«Ты не моя мама! Дети на улице сказали мне, что ты не моя мама!»

Мама стояла, смотрела на малыша и тоже заплакала.

«Я не милышка», – рыдал Горошко. – «У меня везде эти противные пятнышки!»

Горошко облизал палец и сердито принялся стирать одно розовое пятнышко.

«Вот видишь! Оно никак не хочет уходить! А-а-а», – всхлипывал он в отчаянии.



«Но, Горошка, я люблю тебя», – тихо произнесла мама.
Горошка словно и не услышал.
«Я уезжаю отсюда», – сообщил он. – «Я здесь не нужен, этот дом для милашек!»

Он достал маленький чемоданчик и положил в него две вещи. Книжку-раскраску и жёлтого мишку. Они были его собственные.

Мама стояла и смотрела. Это было так печально и непонятно. Она не верила, что малыш действительно собирается уйти.

Не говоря ни слова, Горошка взял чемоданчик и вышел на улицу. Дальнейшее вы уже знаете. Горошка быстро залез на верхнюю ветку берёзы, так, чтобы снизу его никто не заметил. На берёзе было много листьев, и они надёжно укрывали его.

Горошка тихонько всхлипывал, потому что сейчас он был самым несчастным малышом на свете. Он чувствовал себя таким одиноким на ветке этой огромной берёзы. Ведь ему некуда было идти. Та мама, которая сбежала, была, наверное, где-то на другом конце света. И вряд ли она вообще думала о малыше.

Теперь же он оказался и без новых родителей, потому что ему казалось, что он не годится для того, чтобы жить дома.

По какому праву эти мама и папа его вообще сюда привезли?

Он слышал голос мамы и продолжал всхлипывать.

«Вы не видели Горошку?» – взволнованно спрашивала мама у детей-милашек.

«Нет!» – мотали те головой в ответ.

«Если увидите, сразу дайте мне знать!» – попросила мама и бросилась искать дальше.

Дети-милашки побежали за ней. У них в округе ещё не случалось такого, чтобы кто-нибудь пропал.

Вскоре дома кончились, и они выбежали на луг.

Там на большом камне сидел мальчик Йон.

«Тсс!» – с досадой прошипел он.

«Мы ищем Горошку!» – объяснила мама Горошки. – «Может, ты видел его?»

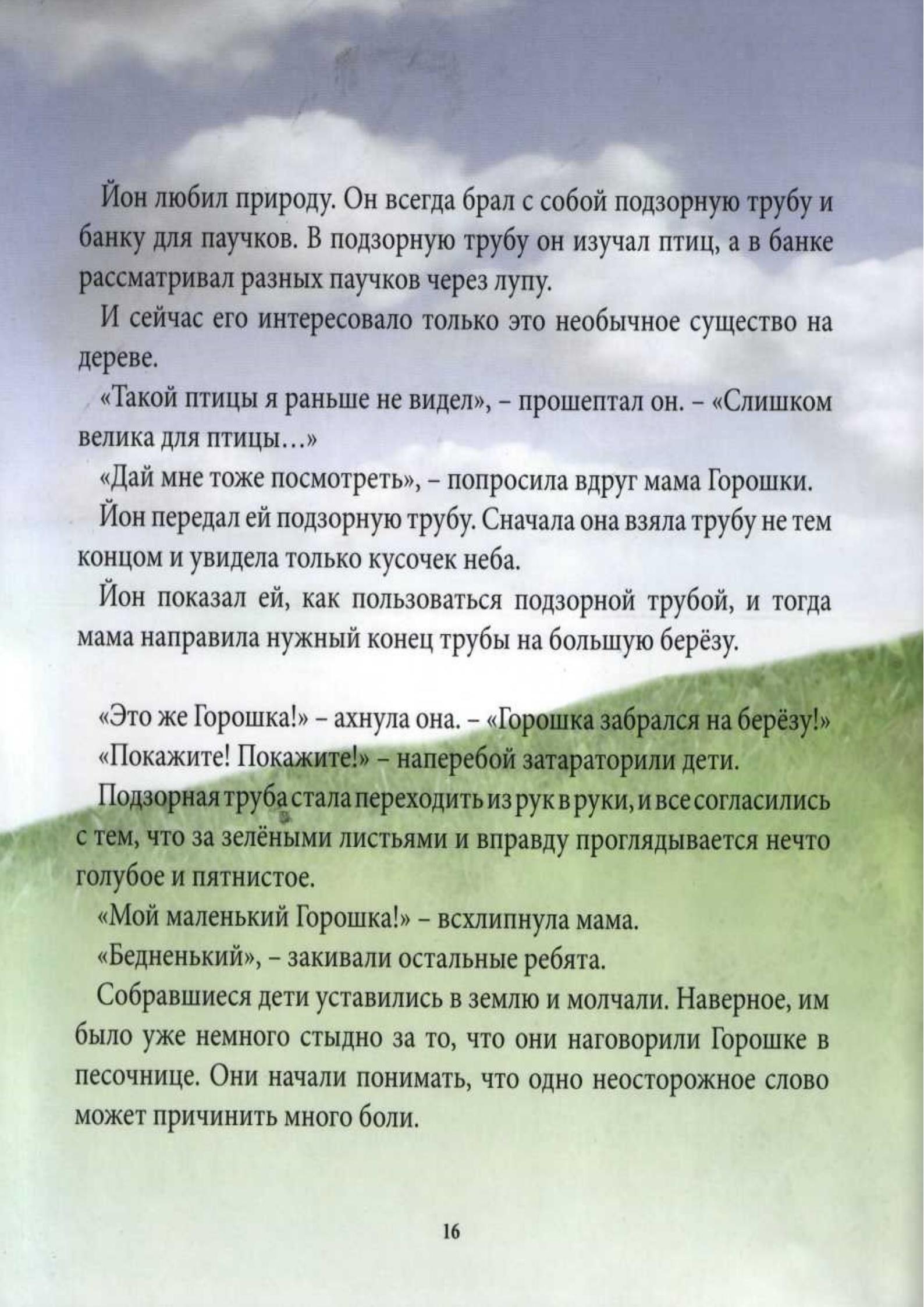


«Тсс!» – сказал Йон снова и показал подзорную трубу. – «Я сейчас наблюдаю за одной необычной птицей или зверем. Это около вашего дома».

Он снова поднял подзорную трубу.

«И здесь никто не проходил», – добавил он.





Йон любил природу. Он всегда брал с собой подзорную трубу и банку для паучков. В подзорную трубу он изучал птиц, а в банке рассматривал разных паучков через лупу.

И сейчас его интересовало только это необычное существо на дереве.

«Такой птицы я раньше не видел», – прошептал он. – «Слишком велика для птицы...»

«Дай мне тоже посмотреть», – попросила вдруг мама Горошки.

Йон передал ей подзорную трубу. Сначала она взяла трубу не тем концом и увидела только кусочек неба.

Йон показал ей, как пользоваться подзорной трубой, и тогда мама направила нужный конец трубы на большую берёзу.

«Это же Горошка!» – ахнула она. – «Горошка забрался на берёзу!»

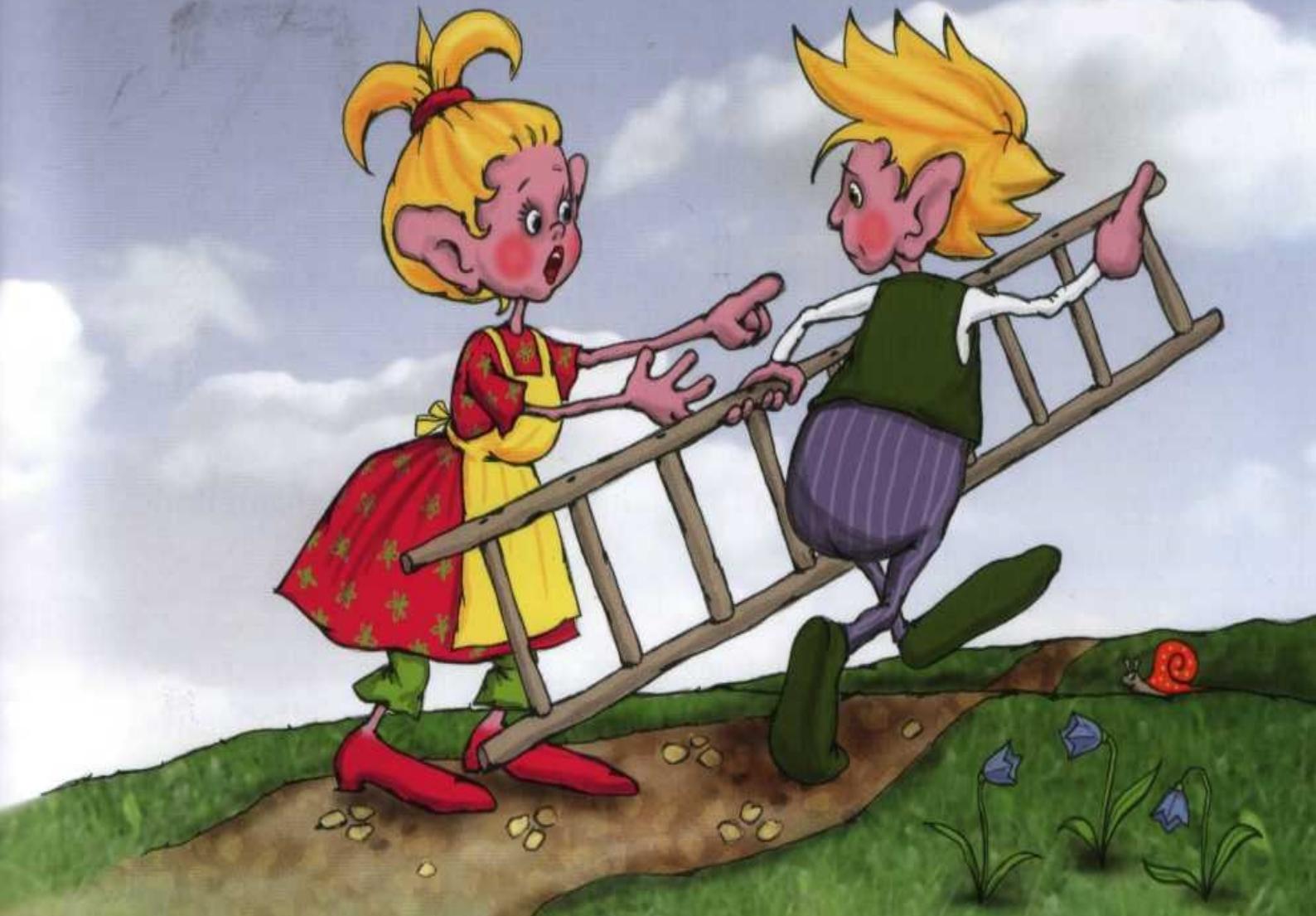
«Покажите! Покажите!» – наперебой затараторили дети.

Подзорная труба стала переходить из рук в руки, и все согласились с тем, что за зелёными листьями и вправду проглядывается нечто голубое и пятнистое.

«Мой маленький Горошка!» – всхлипнула мама.

«Бедненький», – закивали остальные ребята.

Собравшиеся дети уставились в землю и молчали. Наверное, им было уже немного стыдно за то, что они наговорили Горошке в песочнице. Они начали понимать, что одно неосторожное слово может причинить много боли.



«Папа!» – закричала мама, побегая к дому. – «Нужно спасать Горошку!»

Отец выбежал из гаража и спросил: «Что случилось?»

«Горошка забрался на берёзу! Он хотел уйти от нас», – пояснила мама. – «Нам нужно снять его, пока он не свалился с дерева!»

Папа тотчас побежал в гараж и вынес оттуда лестницу.

«Горошко!» – позвал он снизу.

Горошка не отвечал.

«Мы знаем, что ты там, наверху», – прокричала мама. – «Мы снимем тебя отсюда! Не бойся!»

Дрожащими руками папа прислонил лестницу к дереву и полез наверх. Ему было по-настоящему страшно. Милашки вообще не особенно умеют лазить по деревьям. Они всегда стремятся наладить жизнь на земле и боятся большой высоты.

«Я должен сделать это ради Горошки», – шептал про себя папа, стараясь отогнать страх.

Вскоре за листьями стала проглядываться голубая нога Горошки, и папа немного осмелел.

Горошка удивился, когда увидел на дереве отца.

«Я отнесут тебя обратно домой», – ласково сказал папа. – «Пойдём?» Горошка тихонько кивнул.

Он уже успел немного подумать и понял, что на самом деле полюбил маму и папу.

И это было так трогательно, когда папа залез к нему на дерево. Горошка почувствовал, как у него побежали мурашки по телу. Кто-то ради него отважился забраться на такую высоту!

Вместе с папой Горошка спустился вниз, и папа передал его в объятия мамы. Мама сразу же побежала в дом вместе с Горошкой.

Краем глаза Горошка видел, что у них в саду собралась толпа детей-милашек с озабоченными лицами.

Мама усадила Горошку на диван в комнате и села рядом.

«Я не успела тебе сказать, что ты не должен непременно называть меня мамой», – прошептала она. – «Ты можешь называть меня, как



тебе хочется. Но ты должен знать, что я тебя очень-очень люблю. Для меня ты самый красивый, умный и славный малыш на свете».

Горошка снова почувствовал, как по его телу побежали мурашки. Он обнял маму за шею и сказал:

«Я хочу называть тебя мамой!»

Мама крепко-крепко обняла его в ответ.

«Мама... я тоже люблю тебя очень сильно...» – прошептал Горошка. – «И папу тоже...»

Малыш Горошка, мама и папа стояли втроём перед большим зеркалом, и глаза у них светились от улыбок.

«Мы – одна семья», – сказал папа.

«Мне кажется, у нас у всех одинаковые уши», – неожиданно заметила мама.

И действительно, у них у всех были одинаковой формы уши.

Они счастливо засмеялись.

«И волосы! Совершенно одного цвета!» – выпалил Горошка.

И точно! Жёлтые, как солнышко. У всех троих.

«Но так здорово лазить по деревьям можешь один только ты, Горошка», – похвалил папа.

«Теперь ты тоже научился», – поддразнили его мама и Горошка.

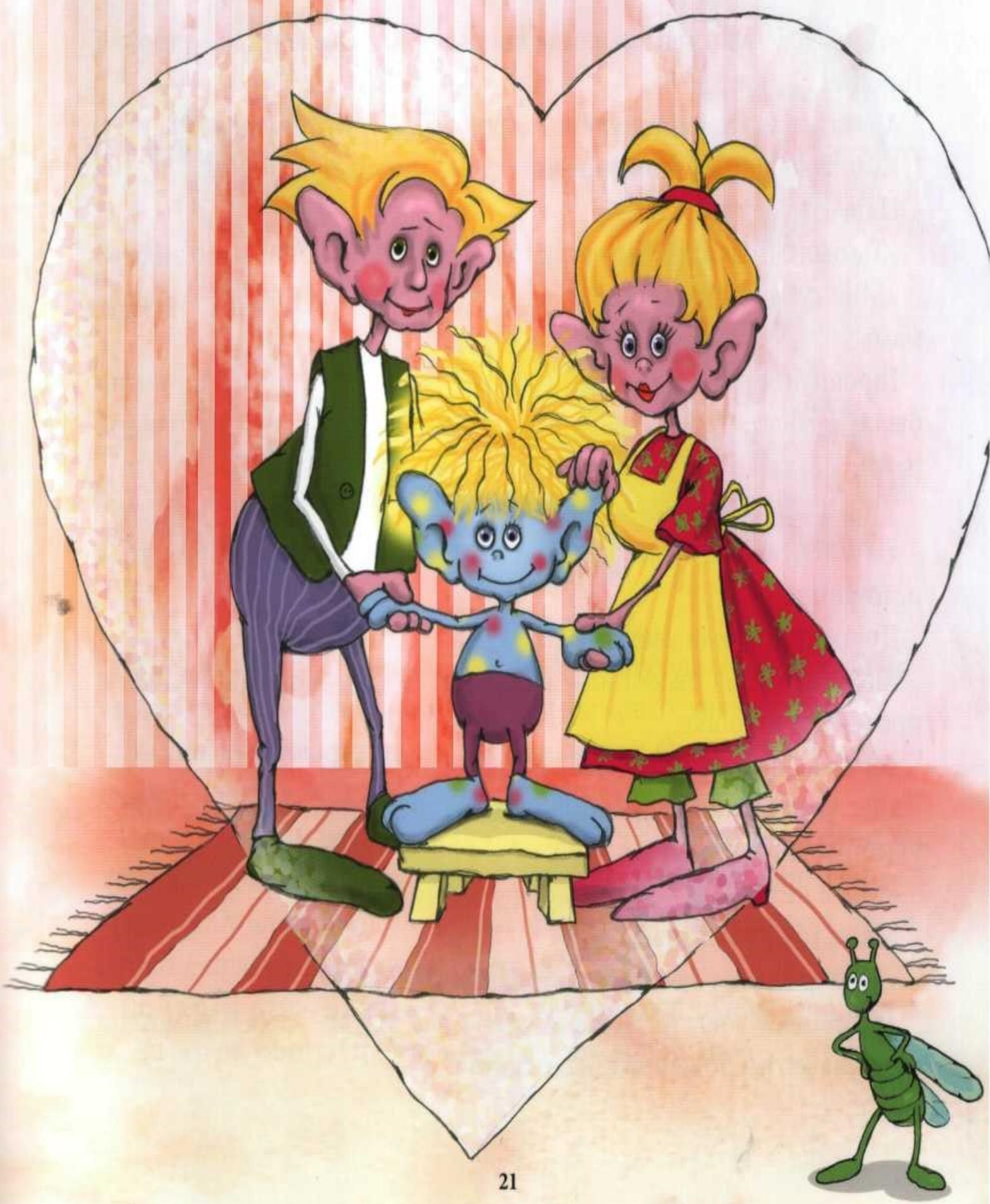
«Знаешь что, Горошка?..» – папино лицо сделалось серьёзным.

«Что?»

«Что бы ни случилось, мы с мамой всегда готовы прийти тебе на помощь!» – заверил папа.

Мама кивнула:

«Это ничего, что ты не вышел из моего животика. Ты родился из нашего с папой сердца!»



«А что вы чувствовали, когда впервые увидели меня?» – спросил Горошка.

Мама и папа переглянулись между собой и улыбнулись.

«Это было очень приятное чувство», – прошептала мама.

Папа согласился:

«Ты был самым славным ребёнком, которого я когда-либо видел».

«Мне сразу показалось, что ты очень похож на нас», – сказала мама.

Горошка слушал их, и ему было так хорошо. Ему так приятно было слышать, что для своих родителей он – самый лучший ребёнок на свете.

На следующий день мама и Горошка отправились вместе в песочницу.

Другие дети вели себя тихо и не решались болтать.

Мама взяла из песочницы формочку в виде морской звезды и протянула Горошке.

Горошка набрал в неё песок и сделал пирожок.

«Ты умеешь так здорово лазить по деревьям», – сказал Йон и улыбнулся.

«Мы и не знали», – закивали другие милашки.

Мама тоже улыбалась.

«Мне нравится лазить», – объяснил Горошка.

«Я принесу мяч, тогда вы сможете поиграть!» – сказала мама и вынесла детям большой красный мяч.



Через некоторое время Горошка стал лучшим другом детей-милашек. Он бросал и ловил мяч так же ловко, как и другие.

Он укладывал кукол спать и варил им еду. Он ходил с Йоном по лесам и полям и искал паучков.

Целыми днями дети прыгали и бегали на улице. А по вечерам сидели у кого-нибудь на кухне и ели бутерброды или блины с молоком. Милашки были добрые люди, они угождали всех детей, которые приходили к ним в гости.

По утрам ребята свистели или кричали под окном Горошки и звали его на улицу. Он был таким же, как остальные.

Только две особенности немного отличали его от других. Во-первых, именно он должен был снимать с деревьев все застрявшие на них мячи и бumerанги, так как никто другой не осмеливался залезть на дерево.

И во-вторых... он по-прежнему был весь в пятнышках. И с каждым радостным днём его пятнышки становились всё более яркими и сияющими!

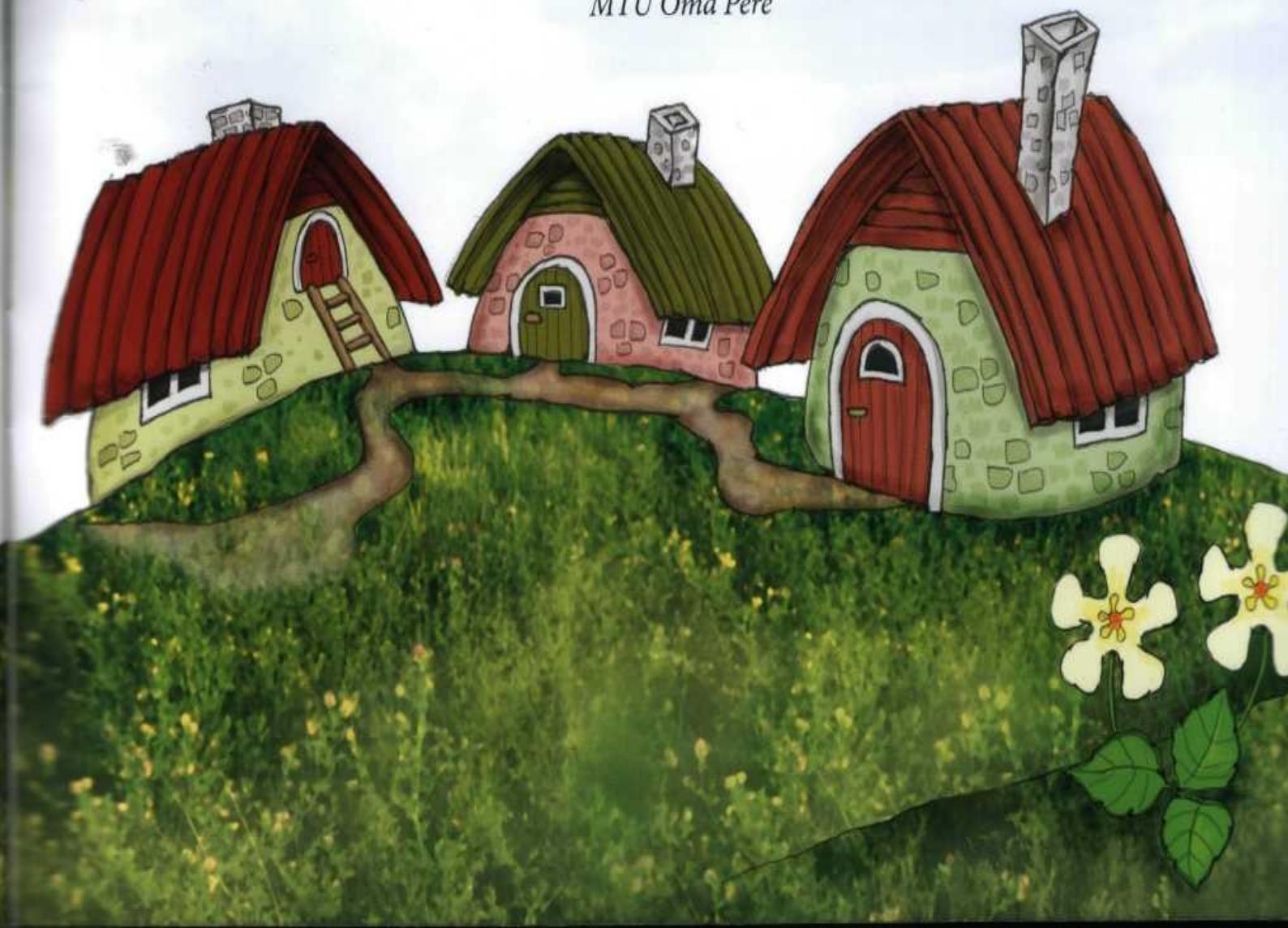


Дорогой читатель!

«Малыш Горошка» посвящается усыновлённым детям, приёмным родителям и всем добрым людям, сердечно им помогающим. Приёмные мамы и папы говорят, что детки рождаются в сердце. Иногда происходит так, что одни родители дают ребёнку жизнь, а другие учат проживать эту жизнь.

МТÜ Oma Pere (Некоммерческое объединение «Своя семья») было создано в 2008 году, чтобы поддержать усыновление детей и таким образом помочь ребятишкам, нуждающимся в родительской заботе. «Своя семья» объединяет людей, желающих найти для таких детей надёжную и любящую семью. Мы помогаем нынешним и будущим семьям, способствуя тому, чтобы соответствующие структуры работали более эффективно.

МТÜ Oma Pere





История о том, как малыш Горошка нашёл себе новых маму и папу.



ISBN 978-9949-18-816-1



9 789949 188161